

## Growing and Sharing in Jesus Christ “Born of the Spirit”

Because of the early Easter Season, Pentecost is celebrated on Mother’s Day this year. The first couple of times this happened in my priesthood, I was perturbed, wondering how could I preach on both the gift of the Spirit and the gift of Motherhood. In addition, Catholic Charities holds its annual collection on Mother’s Day, and they always want us to mention something about the good they do as well. Some years, I would struggle to combine all these themes into a coherent homily; other times, I would simply preach on one topic and not the other. Thankfully, this confluence of celebrations does not happen that often.

The celebration of Pentecost is important because the Church was born the day the Holy Spirit filled the Apostles and Mary and sent them to preach the Gospel. The power of the Spirit changed their lives and the course of human history in a way no other event has ever done. Yet, Pentecost is not a memorial; it invokes a present reality because we share in the gifts of that same Holy Spirit. We are also changed. by the gifts of the Holy Spirit. Every year, we are re-born by this celebration as the Spirit renews His gifts within us.

Being born of the Spirit makes me appreciate the gift of my mother more and more. Only a poor understanding of theology would lead us to think that Christ rejects human nature when He says, “you must be born from above.” (Jn 3:3) In order to highlight this misunderstanding, St. John uses a Greek word which can mean either “again” or “from above”. He has Nicodemus think of it as “again” while Jesus means “from above.” For her part, my mother used the gifts of the Holy Spirit one by one to help me see what comes from above and how my life is remade by God’s Holy Spirit. While many people honor their mothers for their patience and their gentleness, my mother shared with me knowledge and her understanding of God’s ways. She imparted the wisdom of her elders and counseled me to do good at all times for others. I know that many times she was physically weakened by the burden of raising her eight children, yet she was always strong in front of us and gave us strength in front of others. She never dragged us to church to perform little acts of piety (she couldn’t stand to fight with us that long); rather, she inspired in us a devotion to God by having a few significant religious items in the house which she revered greatly. She truly taught us the gift of “awe” as it is meant to be: both fear of God’s judgment and desire for God’s grace. Oh, we were not a holy family by any stretch of the imagination, but we are not lost souls either. Virtues like patience and kindness were often missing from our daily lives. But the gifts of God’s Spirit were never lacking because we were born into them. Thanks, Mom!

Growing and Sharing in Jesus Christ,

*Fr Nick*



## Creciendo y Compartiendo en Cristo Jesús “Nacer de el Espíritu”

Por la temprana temporada de pascua, Pentecostés se celebra este año en el Día de las Madres. Las primeras veces que esto pasó durante mi sacerdocio, me confundía, preguntándome como podría predicar en ambos el regalo del Espíritu y el regalo de Maternidad. Además, Caridades Católicas tiene una colecta anual en el Día de las Madres, y quieren que también mencionemos algo de sus buenas obras. Unos años he batallado para combinar todos estos temas en una sola homilía, otras veces, simplemente prediqué sobre un tema. Gracias a Dios esta confluencia de celebraciones no sucede a menudo.

La celebración de Pentecostés es importante porque la Iglesia nació el día que el Espíritu Santo vino sobre los Apóstoles y María y los envió a predicar el Evangelio. El poder del Espíritu cambió sus vidas y el curso de la historia humana de una manera que ningún otro evento lo halla hecho. Aun así, Pentecostés no es un memorial; evoca una realidad presente porque compartimos los dones del mismo Espíritu Santo. También nosotros somos cambiados por los dones del Espíritu Santo. Cada año, re-nacemos por esta celebración al renovar el Espíritu Sus dones en nosotros.

Siendo nacido del Espíritu me hace apreciar mas y mas el regalo de mi Madre. Solo un entendimiento pobre de teología nos lleva a pensar que Cristo rechaza la naturaleza humana, cuando El dice, “debes de nacer de lo alto” (Juan 3,3) Para realzar este mal entendido, San Juan usa una palabra griega que puede significar “otra vez” o “de lo alto”. El hizo que Nicodemo pensara como “otra vez” mientras Jesús significaba “de lo alto” De su parte mi madre usó uno por uno los dones del Espíritu Santo para hacerme ver lo que viene de arriba y cómo mi vida se rehace por el Espíritu Santo de Dios. Mientras mucha gente honran a sus madres por su paciencia y su dulzura, mi madre compartió conmigo conocimiento y entendimiento de los designios de Dios. Ella impartió la sabiduría de sus antepasados y me aconsejó hacer el bien a los demás todo el tiempo. Yo sé que muchas veces físicamente se debilitaba por la pesada tarea de crear a sus ocho hijos, aun así ella fue siempre fuerte frente a nosotros y nos dio fortaleza frente a otros. Nunca nos arrastró a la Iglesia para hacer pequeños actos de piedad (no podía batallar tanto con nosotros) en vez, nos inspiró una devoción a Dios al mantener en la casa varios artículos religiosos significativos a los cuales daba gran reverencia. En verdad nos enseñó el regalo de “temor reverencial” como debe de ser: ambos temor a la justicia de Dios y deseo de la gracia de Dios. Oh!, no fuimos una familia santa, de ninguna manera, pero tampoco fuimos almas perdidas. Virtudes como paciencia y bondad a veces faltaban en nuestra vida diaria. Pero los regalos del Espíritu de Dios nunca faltaron porque nacimos entre ellos. ¡Gracias, Mamá!

Creciendo y Compartiendo en Cristo Jesús,

*Padre Nicolás*

